**2023　アイパル**

木・土クラス用

**Application Form for I-PAL Japanese Language Courses 2023（Second Term）**

**2023年度下半期　I-PAL日语讲座 报名表**

|  |  |
| --- | --- |
| するのStudent Name学习者的姓名 | **□** ／ **□**　Continuing student New student非初次报名 　 初次报名 |
| Nationality国籍 | Native language母语 | Age年龄 | 　**□**/**□**/□そのSex M 　 F Others性别　　男 女 其他 |
|  []　 　　 　　　 ［　　 　　 　　　 　 ］Period of stay in Japan [visa expiration date] years months [ Y M 　 D ]在留期限［到期日］　　　　 年　 　　个月 ［　 　　 年 　　月　 日］ | Residence status在留资格 |
| **↓**めての 、に しんだ ときから か わった ことが あるは いてください。 Please fill out the following information if you have never taken a course at I-PAL, or if any information has changed since the last time you registered for a course.初次报名，或是个人信息有所变动的学员，请填写以下内容。 |
|  　　　　　　　　　 〒Current address in Japan Postal code **-**地址 邮编 |
| Phone number电话号码 | ※これはのですか？※Whose phone number is this?※这是哪位的电话号码？ |
| メールアドレスE-mail邮箱地址 | やのCurrent employer / school工作单位／学校名 |
| なんのためにをしますか。Purpose for studying Japanese学习日语的目的 |

※ここに いた あなたの は、の ためだけに います。

The personal information you provide will only be used for the purposes of Japanese courses.

您所提供的个人资料，仅用于跟日语讲座有关联的手续。

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ○をつける | Day of the week日期 | Time时间 | Class班级 | Teacher讲师 | するTrial class date试听日 |
|  | Thursday周四 | 10：00～12：00 | 2 | Beginners 2 |  | K. Maeda | 　　　　　　 |
|  | 2 | Japanese 2 |  | H. Yamashita | 　　　　　　 |
|  | Saturday周六 | 12：30～14：30 | 1 | Beginners 1 |  | H. Uchida | 　　　　　　 |
|  | 15：00～17：00 | 2 | Beginners 2 |  | Y. Kameda | 　　　　　　 |
|  | 12：30～14：30 | 1 | Japanese 1 |  | E. Takeshita | 　　　　　　 |
|  | 15：00～17：00 | 2 | Japanese 2 |  | Y. Kojima | 　　　　　　 |
|  | 10：00～12：00 | 3 | Japanese 3 |  | M. Kinoshita | 　　　　　　 |

**◆するクラス Class Registration 学习班级**

以下、事務処理欄 Office use only

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 受講料 | （ 4,000円 ・ 2,000円 ）× 　 　＝　　　　　 　円 |  | LINEの登録 | 日付 | 領収書番号 | 受付者 |
|  | / |  |  |